

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**  
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

**Part-I**  
பாகம்-I

Name of Candidate : **சு. சீனேசன்**  
வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency : **169, திண்டிவனம்**  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory : **தமிழ்நாடு**  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election : **Bye-Election/General Election**  
தேர்தலின் தன்மை : **இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்**

Date of declaration of result : **13.05.2011**  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent : **சு. சீனேசன்**  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : **சு. சீனேசன்  
தேர்தல் முகவர்  
செலவியல் அலுவலகம் (P.O)  
தேர்தல் (T.K)**

**Part-II**  
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: <b>திருவாய் மொழி கட்சி</b>
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1)..... (2)..... (3).....

Part-III  
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT  
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

- Public meetings, procession, etc.  
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்  
முதலியவை
- Campaign materials, like handbills,  
posters, video and audio cassettes.  
2. துண்டுப் பிரசுரங்கள், கவரொட்டிகள்,  
வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்  
போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்
- Campaign through electronic/print  
media (including cable network)  
3. மின்னணு/அச்ச ஊடகம் (கேபிள்  
கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்
- Vehicles used and POL expenditure  
on such vehicles  
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்  
அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த  
பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்  
மசகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான  
செலவு
- Erection of gates, arches, cutouts,  
banners, etc.  
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கடஅவுட்கள்,  
பேனர்கள் முதலியவை
- Visits of 'Leaders' to the  
constituency [other than the  
expenditure on the travel of  
'Leaders' as defined in Explanation  
2 under Section 77(1) for  
ropagating programme of the party]  
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை  
[அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார  
திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்  
விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு  
தலைவர்களின் பயணம் குறித்த  
செலவு நீங்கலாக]
- Visit of other party functionaries  
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

184807

197550

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	30,000	—	30,000	
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	128,881	—	128,881	
Grand Total.....				
பெரு மொத்தம்..... 541238				

**Lump-sum grant received, if any, from—**

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party  
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)  
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)  
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

பாகம் - IV  
பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்பட வேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 770 ன் மற்றும் 2 ன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரகரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

வ. எண்	வண்டி வகை	தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய வண்டி எண்	வாடகைக் கட்டணம்			எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	மொத்த செலவுத் தொகை	நெடும்ததி 6 இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்தனி விவரங்கள்		
			வண்டி வாடகைக்கு/புராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் மாத தேர்வில்)	ஓட்டுனர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வராத தேர்வில்)			7	8	9
1	Jeep	TN 09.C.0765	9900	5500	2200	5	17600	17600		
2	Tata Sumo VICE	TN 50 F.1599	11550	5500	2200	11	19250	19250		
3	MV Tare	TN 26 FR 6041	9900	5500	2200	11	17600	17600		
4	Toyota Innova	TN 01 Y 8008	11550	5500	2200	11	19250	19250		
5	Auto Rick	TN 50 9328	9900	5500	2200	11	17600	17600		
6	Tata Sumo	TN 50 8478	11550	5500	2200	11	19250	19250		
7	Indica	TN 50 E 2689	10000	5500	2200	11	17700	17700		

8	Tata sumo	NO1-V 7000	—	5300	2200	11	1767700	7700
9								
10								
11								

நெடும்பத்தி இன் பெரு மொத்தம் ரூ.

197550

குறிப்பு

1. தேர்தல் நடத்தும் அழகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளில் பட்டியல் கொண்டு ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
2. பொதுக்கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/உள்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
3. வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்படும்பின் வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டி ஒன்றினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகை கட்டணம், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

5  
Part-V  
பாகம்-V

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES  
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)  
(வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஊர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-  
பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஊர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:  
மொத்த செலவினம்:  
Rs.  
ரூ.

1.	2.	3.	4.				5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally பொதுக் கூட்டம்/ பேரணி நடைபெற்ற நாள்	Address of Venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடம்	Name of Authority from whom permission obtained யாரிடம் இருந்து அனுமதி பெறப்பட்டது அந்த அதிகாரியின் பெயர்	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions பொதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு ஊர்வலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்				Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by Political Party and name of the Party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons ஏனைய யாதொரு சங்கத்தினால்/ அமைப்பு/ தனிநபரால் செய்யப்பட்ட செலவு மற்றும் அத்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any) நட்சத்திர பேச்சாளர் முக்கிய பிரமுகர் (எவரேனுமிருப்பின்) பெயர்	Reference No. and Date of permission பார்வை எண் மற்றும் அனுமதி அளிக்கப்பட்ட நாள்	Description பொருள் விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit யூனிட் ஒன்றுக்கான விலை வீதம்	Total Amount மொத்த தொகை				
		Erecting Pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்தல்							
		Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரண்கள்							
		Hiring furniture மேசை, நாற்காலிகள் போன்றவற்றை வாடகைக்கு எடுத்தல்							
		Hiring Loudspeakers & Microphones ஒலிப் பெருக்கிகள் மற்றும் மைக்ரோ போன்களை வாடகைக்கு எடுத்தல்							
		Posters கவரொட்டிசன்							
		Banners பேனர்கள்							
		Cut-outs கட்டி அட்டைகள்							
		Digital Board டிஜிட்டல் பலகை							
		Illumination items like Serial Lights, etc. சீரியல் லைட்கள் முதலியன போன்ற அலங்கார ஒளி விளக்குகள்							

			Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்வாரியம் முதலியவற்றுக்கு செலுத்தப்பட்ட செலுத்தத்தக்க மின் இணைப்பு கட்டணங்கள்						
			Rent for venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடத்திற்கானவாடகை						
			Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பல்வகை செலவுகள்						
			Total மொத்தம்						

Dated:  
நாள்:

*Ahmed*  
13.6.2011

Signature of the candidate  
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

7  
Part-VI  
பகுதி-6

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl. No. தொ.எண்.	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	Date of Arrival in Constituency தொகுதிக்கு வந்த நாள்	ARRIVAL DETAILS வருகை விவரங்கள்		DETAILS OF STAY தங்கிய விவரங்கள்		DEPARTURE DETAILS புறப்பட்டு சென்ற விவரங்கள்			Whether Expenditure on item (5), (7) and (10) incurred by Candidate Political Party or others-specify இனங்கள் (5) (7) (10) குறித்த செலவு வேட்பாளரால்/அரசியல் கட்சியால்/மற்றவர்களால் செய்யப்பட்டதா என்பதை குறிப்பிடவும்	Expenditure if any on item (5), (7) and (10) by Candidate (10) by Candidate இனங்கள் (5) (7) (10) குறித்து வேட்பாளர் செய்த செலவு ஏதேனும் இருப்பின் அச்செலவு
			Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare paid (if known) அளிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (தெரிந்தால்)	Duration of Halt in Constituency தொகுதியில் தங்கும் கால அளவு	Expenditure on Local Journeys உள்ளூர் பயணம் குறித்த செலவு	Date of Departure from Constituency தொகுதியிலிருந்து புறப்பட்ட நாள்	Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare Paid [(if known)] அளிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (தெரிந்தால்)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc.											
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place:  
இடம்: திண்டிவனம்

Date:  
நாள்: 13.06.2011

*S. S. S. S.* 13.6.2011  
Signature of Contesting Candidate  
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்  
(*S. S. S. S.*)  
Name of Contesting Candidate  
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்